

Przykładowe projekty udogodnień, które zostały zrealizowane dzięki aktywności mieszkańców Dzielnicy III i ich zaangażowaniu w budżet obywatelski



Projekt „Książka bliżej Ciebie i dla Ciebie” – dofinansowanie zakupu nowości wydawniczych dla filii Śródmiejskiej Biblioteki Publicznej – BO 2014. Fot. Śródmiejska Biblioteka Publiczna



Projekt „Montaż stacji roweru miejskiego oraz ustawienie stojaka rowerowego w okolicy ronda Młyńskiego” – BO 2015 Fot. Mateusz Drożdż



Projekt „Równe szanse” – dofinansowanie treningów piłkarskich w Klubie Sportowym Prądniczanka – BO 2014 Fot. KS Prądniczanka



Projekt „Rowerowy łącznik ul. Akacjowej z al. Bora-Komorowskiego” – BO 2016. Fot. Mateusz Drożdż



Projekt „Skwerek przy studni” – rewitalizacja terenu zielonego przy bloku przy ul. Dobrego Pasterza 108 – BO 2014 i BO 2015 Fot. Mateusz Drożdż



Projekt „Bezpieczna ul. Śliczna” – montaż lustek drogowych – BO 2016. Fot. Mateusz Drożdż



Projekt „Zielone ławeczki” – stworzenie wspólnie z mieszkańcami ławeczek z wikliny – BO 2014 i BO 2015. Fot. Alina Banaś



Projekt „Bezpieczne skrzyżowanie al. Jana Pawła II z ul. Ułanów” – BO 2016. Fot. Mateusz Drożdż

Wyniki głosowania na zadania w ramach IV edycji budżetu obywatelskiego w Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Miejsce	Numer i tytuł projektu	Liczba punktów	Szacunkowy koszt
1.	Projekt nr 15 - Ogród pochłaniający zanieczyszczenia	1426	100 000 zł
2.	Projekt nr 5 - Pszczoły na dachu	1109	22 122 zł
3.	Projekt nr 8 - Zieleń pochłaniająca smog na osiedlu Cieślowskiego	963	22 500 zł
4.	Projekt nr 12 - Dzielnicowe Centrum Pomocy Osobom Niepełnosprawnym i Starszym	605	46 280 zł
5.	Projekt nr 1 - Chodnik Śliczna - Kantora - Ostatnia	585	120 000 zł
6.	Projekt nr 14 - Plac do gry w pétanque (bule)	517	30 000 zł
7.	Projekt nr 6 - Śliczny Ogródek Społeczny 2	462	24 100 zł
8.	Projekt nr 2 - Zajęcia z samoobrony - bezpieczeństwo niezależnie od wieku	423	58 910 zł
9.	Projekt nr 13 - Skrzyżowanie bezpieczna Śliczna	391	120 000 zł
10.	Projekt nr 11 - Mali Ratownicy	386	2 500 zł
11.	Projekt nr 7 - Aktywny senior	375	18 955 zł
12.	Projekt nr 9 - Pogromcy nudy	348	3 000 zł
13.	Projekt nr 3 - Osiedlowe Pikniki Rodzinne na Olszy	296	27 000 zł
14.	Projekt nr 17 - Otwarte zajęcia biegowo-ruchowe w Dzielnicy Prądnik Czerwony	287	4 000 zł
15.	Projekt nr 16 - Bezpieczni to my	219	40 000 zł
16.	Projekt nr 18 - Rodzinne rowery cargo dla Dzielnicy III Prądnik Czerwony	201	40 000 zł
17.	Projekt nr 4 - Obudź w sobie mistrza	186	30 000 zł
18.	Projekt nr 10 - Rodzinne soboty w MDK	137	5 000 zł

Na sesji we wtorek 11 lipca 2017 r. Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony podjęła uchwałę o wpisaniu sześciu projektów – o numerach 5, 8, 9, 11, 12 i 15, które są zaznaczone szarym tłem w tabeli powyżej – na listę swoich zadań, które będą realizowane w 2018 r. Projekty te zostały wybrane

zgodnie z zasadami podziału środków przeznaczonych na budżet obywatelski.

Mateusz Drożdż
wiceprzewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Redakcja „Biuletynu Rady Dzielnicy III Miasta Krakowa”:

Aniela Dirks – redaktor naczelna, **Mateusz Drożdż** – redaktor prowadzący, **Marek Zborowski** – sekretarz redakcji i redaktor techniczny, **Paweł Wójcik** wraz z Komisją Promocji, Informacji i Łączności z Mieszkańcami.

Druk: Drukarnia Kolejowa Kraków, www.drukkol.pl

Wydawca: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków.

Redakcja: ul. Naczelną 12, 31-421 Kraków.

Teksty w wersji elektronicznej można składać osobiście na nośnikach w siedzibie Rady Dzielnicy III, wysłać na adres Rady: ul. Naczelną 12, 31-421 Kraków lub wysłać pocztą elektroniczną na adres: rada@dzielnic3.krakow.pl.

Redakcja zastrzega sobie prawo do edycji nadesłanych materiałów, zmiany tytułów i dokonywania skrótów. Przystanych lub dostarczonych materiałów Redakcja nie zwraca.

Radni Dzielnicy III publikują w „Biuletynie” nieodpłatnie i taką samą formę Redakcja „Biuletynu” może zaproponować innym autorom artykułów lub zdjęć.

Miejsce i data wydania: Kraków, lipiec 2017

ISSN: 1509-1708

Nakład: 8000 egzemplarzy

„Biuletyn” jest gazetą bezpłatną

BIURO RADY DZIELNICY III

Zaprasza w porach przyjęć w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10.00 – 13.00
telefon i faks: 12 412 49 13
e-mail: rada@dzielnic3.krakow.pl
www.dzielnic3.krakow.pl

DYŻURY RADNYCH DZIELNICY III:

ANIELA DIRKS

Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony
w środy w godz. 17.00-18.00

MATEUSZ DROŹDŹ

Wiceprzewodniczący Rady i Zarządu

PIOTR MOSKAŁA

Członek Zarządu

DANIEL WIŚNIEWSKI

Członek Zarządu

Jednoosobowe dyżury wymienne
Wiceprzewodniczącego i Członków Zarządu
w czwartki w godz. 17.00-18.00

MACIEJ KALEMBA

Członek Zarządu

w pierwsze środy miesiąca w godz.
17.00-18.00
w Integracyjnym Klubie Kultury Olsza
przy ul. Stanisława ze Skalbmierza 7
w budynku dawnej Szkoły Podstawowej nr 96

STANISŁAW SKRZYŃSKI

Przewodniczący Komisji Zagospodarowania
Przestrzennego, Infrastruktury Komunalnej
i Budownictwa

w pierwsze poniedziałki miesiąca
w godz. 17.00-18.00

MAŁGORZATA JANIEC

Przewodnicząca Komisji Zdrowia
i Spraw Społecznych
w pierwsze środy miesiąca
w godz. 17.00-18.00

PAWEŁ WÓJCİK

Przewodniczący Komisji Promocji,
Informacji i Łączności z Mieszkańcami
we wtorki w godz. 17.00-18.00

HENRYK REDKIEWICZ

Przewodniczący Komisji Kultury i Zabytków
w pierwsze środy miesiąca
w godz. 15.00-17.00
w siedzibie PAL „Ugorek” przy ul. Ugorek 1

Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony nie ponosi
odpowiedzialności za nieobecność radnych na
wyznaczonych przez nich dyżurach.

Projekty zgłoszone do dzielnicowego budżetu obywatelskiego Edycja 2017

Projekt nr 1 Chodnik Śliczna – Kantora – Ostatnia

Nazwa projektu nie kryje, że jego celem jest budowa około 100-metrowego chodnika Śliczna – Kantora – Ostatnia, który byłby logicznym uzupełnieniem trasy pieszej łączącej osiedla mieszkaniowe przy Ślicznej i Tadeusza Kantora z innymi chodnikami biegnącymi do ul. Mogilskiej. Obecnie ta trasa to wydeptana ścieżka.



Budowa chodnika w miejscu istniejącego przepedtu umożliwi bezpiecznie, cywilizowane i estetyczne dojście do ul. Stefana Łaskiewicza oraz przystanków komunikacji miejskiej „Białucha”.

Koszt: 120 000 zł

Projekt nr 2 Zajęcia z samoobrony – bezpieczeństwo niezależnie od wieku

Jak sama nazwa projektu wskazuje, jego celem jest organizacja weekendowych zajęć z samoobrony. Program jest przeznaczony dla osób w różnym wieku. Przewiduje naukę technik skutecznej obrony przed napaścią, próbą kradzieży, agresywną grupą, obronę z wykorzystaniem podręcznych przedmiotów. Zakłada szkolenia w następujących grupach: kobiet, seniorów i ogólnej.



Realizacja projektu korzystnie wpłynie na podniesienie poziomu bezpieczeństwa oraz na poprawę kondycji fizycznej osób biorących w nim udział.

Koszt: 58 910 zł

Projekt nr 3 Osiedlowe Pikniki Rodzinne na Olszy

Projekt przewiduje organizację cyklu 4 plenerowych pikników rodzinnych dla mieszkańców Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Będą miały charakter otwarty, a wstęp i wszystkie atrakcje będą bezpłatne. Głównym celem jest integracja mieszkańców, edukacja kulturalna i obywatelska poprzez wspólną, rodzinną zabawę na świeżym powietrzu.

W trakcie pikników realizowane będą: zabawy animacyjne dla dzieci i młodzieży, działania animacyjne dla dorosłych i seniorów, zabawy i konkursy integracyjne dla rodzin, dla najmłodszych udostępnione będą dmuchańce, dla wszystkich przygotowane będą miejsca piknikowe do siedzenia/leżania (ławki, krzesła, kocyki) oraz poczęstunek z grilla, na każdym pikniku będzie można potańczyć przy muzyce granej na żywo.



Realizacja projektu pozwoli na integrację mieszkańców Dzielnicy i kreatywne spędzenie wolnego czasu na świeżym powietrzu. Każdy z pikników będzie trwał 6 godzin od godz. 15 do godz. 21, będą organizowane od kwietnia do października w soboty lub niedziele.

Koszt: 27 000 zł

Projekt nr 4 Obudź w sobie mistrza

Pod nazwą projektu kryje się cykl warsztatów profilaktyczno – edukacyjno – motywacyjnych, które mają za zadanie motywować i mobilizować młodzież do rozwoju osobistego poprzez sport, muzykę i pasję. Warsztaty



to również profilaktyka przeciwko wszelkim destruktywnym postawom i nałogom.

Realizacja projektu wpłynie pozytywnie na mobilizację młodzieży do efektywnego zagospodarowania czasu wolnego. Młodzież biorąca udział w projekcie zdobędzie pozytywne wzorce do naśladowania i będzie zmotywowana do osiągnięcia sukcesu w swoim życiu.

Koszt: 30 000 zł

Projekt nr 5 Pszczółki na dachu

Projekt zakłada umieszczenie kilku uli na dachu budynku gminnego – Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień przy ul. Rozrywki, skąd jest blisko do terenów zielonych, obfitych w miododajne rośliny



i drzewa. Projekt wpisuje się tym samym w coraz bardziej popularny trend pszczelarstwa miejskiego.

Projekt przewiduje nie tylko umieszczenie trzech uli na dachu budynku, ale także opiekę nad pszczołami i aktywne zajęcia z tematyki „pszczeliej” dla mieszkańców Krakowa oraz możliwość „podglądania” pszczół. Pozwala na przekazywanie mieszkańcom wiedzy na temat pszczół, ich życia, oswoja mieszkańców z tematyką mało znaną na co dzień.

Koszt: 22 122 zł

Projekt nr 6 Śliczny Ogródek Społeczny 2



Zaprojektowany Śliczny Ogródek Społeczny przy ul. Ślicznej 28 może być miejscem integracji i rekreacji mieszkańców, gdzie poprzez uprawę grządek zadbają oni o estetykę swojej okolicy oraz, niejako przy okazji, wyprodukują „małe co nieco” do zjedzenia.

Ogródek społeczny przyczyni się do integracji mieszkańców oraz zwiększy świadomość odnośnie wytwarzanej żywności.

Koszt: 24 100 zł

Projekt nr 7 Aktywny senior

Projekt zakłada wyjazd dla 25 osób, seniorów 60+ na 10-dniowe wczasy integracyjno-prozdrowotne, będące formą integracji społecznej osób starszych, w celu aktywności oraz poprawy sprawności psychoruchowej.



Istotnym elementem w projekcie jest możliwość integracji osób w wieku senioralnym, wspólne spędzenie czasu, poznanie się, przy równoczesnym wsparciu prozdrowotnym.

Koszt: 18 955 zł

Projekt nr 8 Zieleń pochłaniająca smog na osiedlu Cieślowskiego

Celem projektu są nasadzenia krzewów pyłochwytnych według ustalonego projektu, na działkach gminnych przy os. Cieślowskiego, na którym w ciągu ostatnich



2 lat drastycznie spadł poziom zieleni. Zagospodarowanie w taki sposób tamtejszego terenu poprawi jego estetykę oraz wpłynie pozytywnie na jakość powietrza.

Koszt: 22 500 zł

Projekt nr 9 Pogromcy nudy

Projekt zakłada doposażenie Młodzieżowego Domu Kultury przy al. 29 Listopada w gry planszowe, logiczne, rodzinne oraz chusty animacyjne, które mogą być potem wykorzystywane podczas zajęć w czasie ferii zimowych, wakacji, imprez rodzinnych oraz zajęć dla uczniów pobliskich placówek edukacyjnych.

W ramach zajęć w MDK uczestnicy wykorzystują sprzęt, którym placówka dysponuje. Są to m. in.: gry, instrumenty, stroje, krosna. Zakup nowego sprzętu jest potrzebny, gdyż stary ulega zużyciu. Na



rynku pokazują się nowe gry, rekwizyty, stroje, które są bardzo atrakcyjne i rozbudzają wyobraźnię dzieci z nich korzystających. Nowy sprzęt pozwoli na jeszcze lepszą organizację zabaw przygotowanych dla uczestników zajęć prowadzonych w placówce, a także na organizację nowych imprez i zajęć okazjonalnych.

Koszt: 3 000 zł

Projekt nr 10 Rodzinne soboty w MDK

Projekt zakłada realizację cyklu rodzinnych spotkań w Młodzieżowym Domu Kultury przy al. 29 Listopada 102 integrujących pokolenia przy muzyce, tańcu, literaturze, sztuce oraz angażujące całe rodziny w poznanie tradycji różnych kultur, zachęcające do wspólnej rywalizacji i rozwijające wyobraźnię, kreatywność, tolerancję i empatię.

Projekt przewiduje cykl sobotnich spotkań realizowanych na terenie MDK, których odbiorcami będą dzieci i ich rodzice. Celem jest integracja międzypokoleniowa i sąsiedzka, wspólne i aktywne spędzanie czasu wolnego, przeżycie twórczych i radosnych chwil. Projekt ma również za zadanie zachęcić dzieci i ich opiekunów do poszu-



kiwania wspólnej przestrzeni, dzieląc czas, pasję i doświadczenie.

Koszt: 5 000 zł

Projekt nr 11 Mali Ratownicy



To kontynuacja projektu z 2016 r., który przewiduje szkolenia z pierwszej pomocy przedmedycznej wraz z obsługą AED (automatyczny defibrylator zewnętrzny) dla dzieci z przedszkoli i szkół z terenu Dzielnicy, a także zakup materiałów profilaktyczno-edukacyjnych.

Koszt: 2 500 zł

Projekt nr 12 Dzielnicowe Centrum Pomocy Osobom Niepełnosprawnym i Starszym

Projekt ma na celu integrację ze społeczeństwem osób niepełnosprawnych i starszych. Ta grupa osób jest odizolowana, często zamknięta we własnych domach ze względu na wiek i związane z tym kłopoty zdrowotne, oraz wszelkiego rodzaju niepełnosprawność.

Zadanie stanowi kontynuację realizowanego już projektu, który cieszy się rosnącym zainteresowaniem mieszkańców, a tak-



że wsparcie działań Programu Rehabilitacji Zabudowy Blokowej Gminy Miejskiej Kraków na terenie Dzielnicy III zakładających m.in. stymulację organizacyjnych form życia i aktywności własnej mieszkańców.

Koszt: 46 280 zł

Projekt nr 13 Skrzyżowanie bezpieczna Śliczna



Projekt zakłada budowę podwyższonego skrzyżowania w miejscu gdzie ul. Śliczna łączy się z ul. Ostatnią. Rozwiązanie takie wymusi wolniejszy ruch samochodowy i poprawi bezpieczeństwo pieszych na ul. Ślicznej.

Koszt: 120 000 zł

Projekt nr 14 Plac do gry w pétanque (bule)



Bule to stara francuska gra dla osób w każdym wieku. Jest dyscypliną niezwykle integrującą. Do gry potrzebne jest jedynie pozbawiony trawy plac, np. utwardzony żwir o wymiarach 15x4 m. Projekt zakłada utworzenie takiego placu w Parku Zaczarowanej Dorożki. Jego budowa da możliwość na wspólne spędzanie czasu na świeżym powietrzu, będzie służyła rekreacji rodzin z dziećmi oraz integracji.

Koszt: 30 000 zł

Projekt nr 15 Ogród pochłaniający zanieczyszczenia



Projekt polega na zagospodarowaniu pasa zieleni wzdłuż chodnika przy ul. Strzelców w pobliżu wybiegu dla psów roślinnością posiadającą zdolności pochłaniania zanieczyszczeń atmosferycznych wraz z wykonaniem tablic informacyjno-edukacyjnych dotyczących m.in. zdrowotnej funkcji roślin w mieście.

Zwiększenie ilości nasadzeń krzewów przy ul. Strzelców urozmaici trasę spacerową oraz zwiększy absorpcję zanieczyszczeń powietrza.

Koszt: 100 000 zł

Projekt nr 16 Bezpieczni to my

Projekt dotyczy bezpiecznego wejścia do budynku szkoły – likwidacji barier architektonicznych przy Szkole Podstawowej nr 64 przy ul. Sadowki 1: remont schodów, wykonanie posadzki antypoślizgowej i wykonanie barierki przy podjeździe dla osób niepełnosprawnych.



Realizacja posłuży nie tylko społeczności szkolnej, ale również mieszkańcom dzielnicy, ponieważ Szkoła pełni funkcję lokalu wyborczego. Odbywają się tam także spotkania mieszkańców z przedstawicielami Rady Dzielnicy, spółdzielni mieszkaniowej, Urzędu Miasta Krakowa oraz innych instytucji życia społecznego i kulturalnego. Wejście do budynku służy również wszystkim osobom, które uczęszczają tu na zajęcia sportowo-rekreacyjne.

Koszt: 40 000 zł

Projekt nr 17 Otwarte zajęcia biegowo-ruchowe w Dzielnicy Prądnik Czerwony



Projekt przewiduje zagospodarowanie czasu wolnego mieszkańców naszej Dzielnicy, a w szczególności dzieci i młodzieży, poprzez organizację profesjonalnych, bezpłatnych zajęć biegowo-ruchowych, mających na celu rozwój, doskonalenie i odnowę sprawności psychofizycznej w ramach aktywnego spędzania wolnego czasu.

Koszt: 4 000 zł

Projekt nr 18 Rodzinne rowery cargo dla Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Projekt polega na udostępnieniu mieszkańcom Dzielnicy pięciu rowerów cargo do przewozu dzieci i ładunków, które będą wypożyczone kolejnym rodzinom na ustalony okres np. 2 tygodni. Projekt obejmuje nie zakup sprzętu, ale usługę świadczoną przez zewnętrzną firmę.



Zadanie może być dużą atrakcją dla mieszkańców, ułatwieniem dla osób przewożących dzieci lub towary. Rowery stanowią alternatywę dla poruszania się samochodem oraz mogą być reklamą zrównoważonego transportu.

Koszt: 40 000 zł

Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony przeznaczyła na tegoroczną edycję budżetu obywatelskiego kwotę 200 tys. zł, co stawia naszą Radę w ścisłej czwórce Rad Dzielnic Miasta Krakowa – na 3. miejscu wraz z Radą Dzielnicy VIII Dębniki, tuż za Radami Dzielnic VII Zwierzyniec i IV Prądnik Biały - pod względem środków oddanych do dyspozycji mieszkańcom.

Najwięcej projektów do dzielnicowych budżetów obywatelskich dopuszczonych do głosowania po ocenie formalno-prawnej złożyli mieszkańcy Dzielnicy IV Prądnik Biały (23), a następnie mieszkańcy Dzielnicy I Stare Miasto i Dzielnicy III Prądnik Czerwony (po 18).

Pełne opisy projektów wraz z kosztorysami oraz harmonogramami znajdują się na stronach www.budzet.dialoguj.pl oraz www.budzet.krakow.pl

Głosowanie trwało od soboty 17 czerwca 2017 r. do piątku 30 czerwca 2017 r. Wyniki głosowania i zwycięskie projekty prezentujemy na str. 3.

Zebrał:
Marek Zborowski i Mateusz Drożdż

Fotografie: Marek Zborowski, Mateusz Drożdż i materiały Wnioskodawców, a także archiwum Redakcji oraz MDK przy al. 29 Listopada, UTW Bez Granic: seniorzy na start!, Polska na Rowery, Fundacja Rozwoju Parku Lotników Polskich.